

Actualités EXPORAIL

Ensemble, mettons l'épaule à la roue!

DÉCEMBRE 2015



EXPORAIL

LE MUSÉE FERROVIAIRE CANADIEN
THE CANADIAN RAILWAY MUSEUM

Actualités Exporail - ACHF Communications

Une publication de l'Association
canadienne d'histoire ferroviaire

110, rue Saint-Pierre

Saint-Constant (Québec) J5A 1G7

Téléphone : 450 638-1522

Télécopieur : 450 638-1563

Courriel d'Exporail : info@exporail.org

Site Internet : www.exporail.org

Secrétaire de l'ACHF :

james.bouchard@exporail.org

ISSN 1493-6089

L'abonnement à l'ACHF inclut le
magazine *Canadian Rail*.

Rédacteur

en chef : Marie-Claude Reid

Mise en pages : Gary McMinn

Rédacteurs : Bruno Cordellier
C. Stephen Cheasley

Traduction : Patricia Standish

Révision : Nadine Cloutier

Traitement des
demandes

d'adhésion : Gérald Bouchard

Available in English



Mot du président

Exporail, le Musée ferroviaire canadien a connu une belle saison 2015, avec une augmentation du nombre de visiteurs et de ses activités. Nous avons accueilli des visiteurs de toutes les régions du Canada, des États-Unis et de nombreux autres pays. Nous avons reçu plusieurs commentaires favorables et obtenu notre Certificat d'Excellence sur TripAdvisor.

L'année a commencé avec une bonne participation à la *Journée des musées* en mai dernier, suivie de la *Fête des voisins*, pour les citoyens de Saint-Constant et de Delson. L'exposition, *Construire la route de la victoire*, consacrée aux troupes ferroviaires canadiennes durant la Première Guerre mondiale, a été bien accueillie et un événement spécial a été organisé pour rendre hommage aux disparus.

La fin de semaine consacrée à l'exposition de trains miniatures a eu lieu au mois d'août avec d'excellentes démonstrations. De nouvelles acquisitions ont également été présentées dans la salle des trains miniatures d'Exporail.

En septembre, nous avons connu une belle fin de semaine, avec l'événement consacré aux locomotives diesels-électriques d'Exporail. Le point culminant fut la parade du samedi matin, avec un défilé de sept locomotives issues de notre collection et la présentation d'une nouvelle locomotive écologique de la flotte du CP. De plus, les visiteurs ont eu l'opportunité de monter à bord des cabines de certaines locomotives en après-midi.

En octobre, les photographes ont profité de *Trains en lumière* pour prendre quelques photos ferroviaires de nuit, avec un éclairage spécial mis à leur disposition, à l'intérieur comme à l'extérieur. *Fantômes ferroviaires* a également obtenu un grand succès auprès de nos visiteurs.



Nous avons été particulièrement heureux qu'Exporail ait été choisi comme lieu de présentation par le fabricant de trains miniatures, Rapido Trains, pour annoncer leur nouvelle gamme de modèles iconiques de locomotives à vapeur canadiennes qui seront fabriquées au cours des prochaines années. Le premier modèle produit sera la *CPR 2850, Royal Hudson*. L'événement a été suivi par de nombreux modélistes ferroviaires et soixante personnes sont spécialement venues de Toronto.

La plus ancienne locomotive à vapeur de la collection d'Exporail, la *Waddon*, ainsi que la voiture de passagers du CN ont été magnifiquement repeintes. L'intérieur de la voiture de passagers a été restauré : elle est à nouveau fonctionnelle avec le train du dimanche. Le pont tournant, lieu de prédilection pour les visiteurs qui photographient les véhicules, a été repeint à temps pour la fin de semaine diesel.

Vous pouvez suivre toute les activités d'Exporail sur Facebook, Twitter, Instagram, Pinterest et en consultant le site Internet, exporail.org.

Souvenez-vous de parler d'Exporail à votre famille et à vos amis. C'est à ne pas manquer!

C. Stephen Cheasley

Activités 2015



La Journée des musées

Dimanche 24 mai 2015, 2700 visiteurs sont venus en famille pour réveiller leur cœur d'enfant et profiter de toutes nos activités!



La Fête des voisins

Samedi 6 juin 2015, 1150 citoyens de Saint-Constant ont profité de la Fête des voisins et sont venus visiter gratuitement Exporail. Initiée par le Comité de revitalisation de la rue Saint-Pierre, Destination rue Saint-Pierre, cette grande fête familiale leur a également permis de monter à bord du petit train l'Express Saint-Constant pour une balade guidée dans les rues de la Ville.



Construire la route de la victoire

Samedi 13 juin 2015, afin de souligner le lancement de l'exposition **Construire la route de la victoire**, avait lieu une cérémonie commémorative pour rendre hommage aux troupes ferroviaires canadiennes de la Première Guerre mondiale.

Sur la photo, de gauche à droite : Marie-Claude Reid, directrice générale d'Exporail, Jean-Paul Viaud, conservateur d'Exporail, Gilles Meloche, Maire de Delson, C. Stephen Cheasley, président et Daniel Laurendeau, vice-président, de l'Association canadienne d'histoire ferroviaire et d'Exporail.





Plusieurs invités étaient conviés et ils ont ainsi pu découvrir des affiches d'époque, uniformes, documents d'archives exceptionnels, maquettes, outils, instruments et équipements typiques accompagnés d'extrait de films tournés sur le front européen. Cette exposition se tenait jusqu'au 8 novembre 2015 et révélait les exploits des troupes ferroviaires canadiennes en prenant soin de présenter les origines de cette expertise acquise dès le 19^e siècle, tant dans les plaines de l'Ouest canadien que sur les champs de bataille d'Afrique du Sud.



Dans le cadre de l'exposition **Construire la route de la victoire**, le cornemuseur, Jeff McCarthy, membre du régiment Black Watch de Montréal, jouait à Exporail lors de la cérémonie commémorative.



Samedi 11 et dimanche 12 juillet 2015, en présence de la 3^e batterie d'artillerie de campagne de Montréal avait lieu l'événement Les troupes ferroviaires canadiennes : au service de la victoire!

Petits trains, grandes passions

Les 15 et 16 août 2015, comme chaque année, plus de vingt exposants du Québec et de l'Ontario ont présenté leurs trains miniatures au public. Cet événement annuel a rassemblé environ 1800 personnes! Encore une fois, un véritable succès!



Fin de semaine des locomotives diesel-électriques



Les 12 et 13 septembre 2015, les locomotives diesel-électriques étaient à l'honneur à Exporail. Durant deux jours, les activités proposées ont permis aux visiteurs d'en savoir plus sur ces locomotives dont la technologie est apparue dans les années 1920 grâce à l'invention de l'allemand, Rudolf Diesel (1858-1913). Les visiteurs ont ainsi eu l'opportunité d'assister à la grande parade des locomotives le samedi matin : une première!



Les visiteurs avaient accès à certaines cabines et ont eu l'opportunité de rencontrer des cheminots. À l'occasion de cet événement, le train de passagers opérait exceptionnellement samedi et dimanche.

MERCI aux bénévoles et employés d'Exporail!



Rangée du haut, de gauche à droite : Stan Smaill, Denis Blanchette, Benoit Danis, Philipp Carroll, David Gedeon, Philippe Riopel, Bernard Archambault, Kyle Irving, John Godfrey.

Rangée du bas, de gauche à droite : Michel Bonin, Pierre Duhamel, Kevin Robinson, William Chubry, Gilles Rivest, Andrew Macdougall, Len Thibeault, Nadine Cloutier, François Gaudette, Markus Rojek, Maxime Boulianne, Roger Desautels.

Ne figurent pas sur la photo : Dave Barnard, Michel Belhumeur, James and Diana Bouchard, Gilles Bouthillier, Gérald Bouchard, Richard Desmarais, Paul Ennis, Jean-Claude Garant, Denis Guérin, Heather Haig, Richard Longpré, Robert O'Shaughnessy, Normand Poisson, Andrew Reynolds, Robert Robillard, Richard Young, Luc Martin, Ken Goslett, Alain St-Pierre.



Rangée du haut, de gauche à droite : Jasmine Maillé, Maurice Binette, Camille St-Pierre, Keven Rousseau, Nicolas Charest, Paolo Méndez, David Lesage, Christophe Binette.

Rangée du bas, de gauche à droite : Gilles Rivest, Denis Guérin, Tony Synnnett, Doris Laberge, Claude Brouillette.

Les activités régulières d'Exporail sont financées en partie par le ministère de la Culture et des Communications du Québec et bénéficient de l'appui des villes de Saint-Constant et de Delson. Exporail reçoit l'appui du ministère du Patrimoine canadien et du ministère des Ressources humaines et du Développement des compétences Canada pour la réalisation de projets spéciaux. Exporail reçoit également l'appui de Bibliothèque et Archives nationales du Québec, d'Emploi-Québec Montréal, de la Municipalité régionale de comté (MRC) de Roussillon, du CN, du Canadien Pacifique, de VIA Rail Canada, de la Fondation de l'Association canadienne d'histoire ferroviaire, de l'Agence métropolitaine de transport (AMT) et de la Société de transport de Montréal (STM).

Trains en Lumière : grand angle sur les locomotives diesel-électriques.



Vendredi 2 et samedi 3 octobre 2015, de 17 h à 21 h, les photographes amateurs et professionnels ont pu prendre quelques clichés de locomotives diesel-électriques sous un bel éclairage avec un accès privilégié à certaines cabines.



Fantômes ferroviaires



Du 17 octobre au 1^{er} novembre 2015, comme chaque année avant l'Halloween, les visiteurs ont déambulé à Exporail dans une atmosphère de gare hantée!

Restauration de véhicules



De nombreux projets de restauration sont réalisés avec le support inestimable de nos 138 bénévoles. En 2015, la Waddon a été restaurée par David Morgan-Kirby et Peter Cunningham et le Pont tournant entièrement repeint.



L'intérieur de la voiture du train de passager (CN) durant Fantômes ferroviaires, complètement restauré par une équipe de bénévoles (Andrew Macdougall, Denis Blanchette et Sylvio Daraïche).



Joyeuses Fêtes et bonne année 2016!



Noël ferroviaire : jusqu'au 4 janvier 2016, Exporail, le Musée ferroviaire canadien transporte les visiteurs dans la magie de Noël. Plusieurs véhicules de la Grande galerie sont décorés et pour agrémenter la visite, des activités familiales du temps des Fêtes sont offertes. Le Père Noël vous attend! Tout le monde à bord!

Service de thé : jusqu'au 3 janvier 2016, Exporail propose son service de thé aux visiteurs de 13 ans et plus à bord de la luxueuse voiture du président de la Compagnie de chemin de fer du Grand Tronc, Charles Melville Hays (1856-1912). Les places sont limitées et cette activité spéciale d'une heure et demie s'organise sur réservation uniquement.



Nouvelle exposition temporaire dans la salle CN: Dîner sur rails



Jusqu'au 30 octobre 2016, Exporail, le Musée ferroviaire canadien convie le grand public à visiter sa nouvelle exposition temporaire : **Dîner sur rails**. Cette invitation au voyage ouvrira l'appétit des esprits passionnés d'histoire ferroviaire en quête d'évasion culinaire et permettra aux gourmets de découvrir l'univers et l'évolution de la cuisine à bord des trains. Par le biais de pièces de vaisselle d'époque, d'argenterie, de menus, de documents d'archives et d'affiches publicitaires, cette exposition pose un regard sur la contribution exceptionnelle apportée par la restauration ferroviaire à l'art culinaire moderne. À table!

Réveillez votre cœur d'enfant!

exporail.org